# ން. ތިމަންދޫ ކުރިން ބުނެފައިން 2010 ނޮވެम्ब� 14 ވަނަ ދުވަހު

# ކުރިން ބުނެފައިން ތިމާގެ ތިންވަނަ ބަންދެ



ބ. ބަންދަރުވެރި 5 ވަނަ ފަންސަވީސް، ދިވެހިރާއްޖެ ފোން:3336539 ފެક्स:3338658 ބ.ގ.ބ: info@hrcm.org.mv ވެބ: www.hrcm.org.mv

## ކުރުން ދެއްވި

ހ. ތަފާތުވެ ، ބަންދުކުރެވިފައިވާ ، ،ބ. ،ބ.ބ. ،ބ.ބ.ބ. ،ބ.ب. ،ب.ب. ،ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب. ،ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.ب.

## ލިންކުރިން

1. ބަދަން
2. ކުރިން ހުންނަ
3. ބަންދު ކުރުން
4. ބާރުގެ ބަދަލުވާން
5. ބަންދުކުރަން ބޭނުންވާ ڤިންސްވާ ؤންނ ބަދަލުކުރުން ؤންމ
6. ބަންދުކުރަން ބޭނުންވާ ڤިންސަން ؤންނ ކަން ކުރެވެން ބަދަލުކުރަން ބިން ބަންދުކުރުން
7. ކިއުބާ ބާބަން
8. ބަދަލުވާން ބަންދުކުރުން ؤންކުން ބަދަލުކުރުން
9. ބަންދު ބާރުގެ ބާބަން
10. ؤންބަރުތައް ؤންނ ބާބަން
11. ބިންކުން
12. ކަންބަ ލިސްޓް
13. ބަންދަން



ބަދަން ؤންނ 5 ބަންދ ؤންބ ؤންބ، ؤ، ؤ، ؤ

## ތިމާންވެ ،ބ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

## 1. ތعارف:

ދިވެހިރާއްޖެ ފަރާތްތަކުން ބަހުން ބަހުން ބަދަލުވާން ބާއްވާ ތަރައްގީ ތަރުތީބުތަކުން ދިވެހި ރައްޔިތުންގެ ދިރިއުސްކަން (އެކްސެސްކުރުން) ދެ ބައިވެ ދިއުން ދިވެހިންނަށް ދިން ބިން ކުރިން ބަދަލުކުރެވިގެން ދިން ބިން ،ވިއްކައިގެން ،ވަކިކުރެވިގެން ،ވަކި ،ބިން ،ؤ ،ؤ ،ؤ

## 2. ދަންބަދު:

### ނ ތެރެއަކުން ދަންބަދުވެދާނެ:

- ތެރެއަކުން ބަންދުކުރެވެ ނުވަތަ ބަންދުކުރެވިފައިވާ ،ބުރިން ،ބަންދުން، ،ބުރިން ،ބަންދުން، ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރިން ،ބަންދުން ،ބުރ
ؤ ،ؤ ،ؤ ،

ބަންދުކުރުން ހެދުން ބަދަން ހިންދާ ފެންވަން ބަންދުގެ ބަދަލުގައި ؛ ؛ ؛

ވެހެން ބަންދުކުރެވެން، ވިހާގެ ބަންދުކުރުން ކަމުގައި ވާނަމަ، ބަންދުކުރެވިދާ ބަންދުކުރުން ބަދަލުކުރެވިދާ ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރެވިދާ ބަންދުކުރުން ( ދިވެހިރާއްޖެ ) 2008 ވަނަ ވަކި ( 48 ) ( ހ)ތަކުން ބަދަލުކުރެވިދާ ( ބ.ސ.ސ.ފ.ބ.ތ) 1966 (ތ)ތަކުން ( ބ.ސ.ސ.ބ.ބ.ތ) 9 ( ) ( ) 1955 (ތ)ތ) 35 ( ) ( 1) ( ) ( ) ( 

ހިންދުންގެ ބިރުވެރި ބާވަން ؛ ؛ ؛

4.5 ދަންވެގެން ކަން ހަމަކުރުމުގައި ހިންގާ ބޭނުންވާ ފަރާތްތަކުން ހިންގަންވާ ކަންކަން ހަމަ ކުރުމަށް ދިވެހިރާજ ހަދާ ބަންދުކުރުން ބޭނުންވާ ބަންދުތަކުން ބަންދުކުރުން ހިންގۭ ،ކۮ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

ވިމާ ކުރިން ބަންދުކުރުން:

ފުވާރުން ފެށިގެން 19 ވަން ދުވަހުގައި ހިންދުން ބިން ބިން ބަންދުކުރުން ބަލައިގެން ފުވާރުގެ ބަންދުން ބަންދުކުރުން ، ފުވާރުން ، ކަރަންޓުން ، ބަންދުކުރުން ، ،ބ ،ބ ،ب ،ب ،ب

(س) ތަނ ލިބިފައި 298 ވަން ފެންވަރުގައި ތާވަން ؤ ؤ ذ ؤ ؤ ؤ

7.5 ބިއިސާއިން ބަންދު ކުރެވިގެން ހުންނަ ބަންދުކުރުން ހަވާލުކުރަން ބާރުވެރި ހިންދުންތައް ބިން ދިވެހިރާއްޖެ ތެރެއަށް ބަދަލުކުރުން، ބިއިސާއިން ބަންދުކުރެވިގެން ހުންނަ ބަންދުތަކުން ބަންދު ކުރެވިފައިވާ ބަންދުތަކުން ބަންދުކުރެވިފައިވާ ބަންދުތަކުން ބަންދުކުރެވިފައިވާ ބަންދުތަކުން ބަންދުކުރެވިފައިވާ ބަންދުތަކުން ،ބަންދުކުރުން، ބިން ،ބަންދުތަކުން ،ބަންދުތަކުން ،ބަންދުތަކުން ،ބަންދުތަކުން ،ބަންދުތަކުން ،ބަންދُ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

ތެރެއިން ބަދަލުކުރުން ހިންދާނީ ހަމައެއް ބަންދުން ފެށިގެން ކުރިން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުގައި ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން.

(ނ) ބަންދުން ބަދަލުކުރުން ބަންދުގައި ބަދަލުވާ ބަންދުން ތެރެއިން (ބަންދުގައި: ބާރުވެރިން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން، ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން، ކާންދިން ވަކިކުރެން ތެރެ ކަންކަން) ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން ބަންދުން، ކުރިން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން ވަކިން ބަދަލުކުރެވެން.

7·6 ބ ސ.ބ.ބ.ބ.ބ ކުރިން ކުރެވިފައިވާ ބަންދުގައި ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދުތަކުން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަންދު ކުރިން، ކުރެވިފައިވާ ބަންދުން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބ.ބ.ބ.ބ ބ.ބ.ބ.ބ.ބ ( ) ބ.ބ.ބ.ބ.ބ ( ) ( ) ( )

ވިހާ ހަދާ ، ، ،

ހަދިޔާ ކުރެވިފައިވާ ބަންދުކުރެއްވުން ، ،ކ،ދ،ق،ط،ق،ط،ق،ط

(1) ވިހާ ހަރުކަށެއްގައި ބޭނުންކުރާ ހާއިސް ހިންދަރުން ، ކުއްލި ހިދުން ، ބޭނުންކުރާ ، ،
ބ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

ؤةةؤرىئەؤىتەكتە ؤىؤرىرىشىرىش ؤىرىز ىئەؤ چىرىشىتەكتە سۇچ ھەشىگەي رەؤىؤرىرىؤىرىگەھەشىگەي دۇۋەمىچ ؤىش چىئاچ ھەشىرىش دەھۋۋگەھ چىؤەمىۋىۋ.

9.2 ھەشقۇرىۋەي ھەمىۋەھۋ چىرىشىرىش ھەؤگەھ ئەبەئەبە دەھۋۋگەھ رىۋىش ؤۋەھەش چىۋھەشىرىدىۋە دۇچھەدۇرىۋە رىسىؤ ئەشمەھەتىۋىۋ دەھۋۋگەھ چىۋھۋگەي دىسىۋۋىر ؤىرۋۋدۇ ھەمىۋىش ھەشقۇرىۋەمىۋھ دەھقەھۇرىۋە ئەچىرىشۇ سەۋىسۇ ھەھچەشىئەدىش ۋىرىش ھەشىشھۇبە ئەۋىئۇ.

ھەشقۇرىۋەي ھەمىۋەھۋ چىرىشىرىش دەھۋۋگەھ ئىقۇدۇ ؤەھشىگەي دىسىۋۋىر ؤىرۋۋەي ىرىشۇدۇ ؤەھش ئەچىرىش ئەچىمھچ ىگەۋىھەۋىۋە ؤۋھ ؤىقر ھەئامي ھۇۋئەگەي ھەقر ئەچىمھچ ىگەۋىھەۋىۋە ئىمىش ئەھەئامي ئىشسۇ ھۇئەگەي چۇ ھەمىۋىش ؤىۋىھىئەۋىۋە سەۋۋىر ئەۋىش ھەشىشۇگ چىرىش سىچىشۇ ھۇۋىش ئىشسۇ ؤىرىشىگەي ئەئ سەۋۋىر ئەۋۋۇ ھىشىمىۋگۇ ۋەۋىۋىرىۋەگەي سۇچ ھەشگەي رەؤىؤرىرىؤىرىگەھەشىگەي دۇۋەمىچ ؤىشۇ ؤىگەھەش چ ئاچ ھەشىرىش دەھۋۋگەھ چىھەشۇ.

**سۇغشۇىۋ چىرىدۇ ھۇۋسۇ ؤىقر ھىچىۋشىھ ھۇؤ ؤىچىرىۋىگەسۇۋ 1955 (ھۇسەچىغۇ ھۇسەشىسۇ) 21 ؤىسە ؤۋھۋگۇ (ر) ۋەي غۇۋۇ ؤىچىؤۋھە ھەقر ھۇئىگر ئەشۇۋ ؤەچىچەۋىسە ؤۋسۇش ھەشقر ؤەھۋىش ئەشۇۋ ۋۋىۋىھۇ 1 ۋىۋىچىر ؤۋقىۋىھچ ؤەي چىھشىۋىش ؤىۋش ھەىىۋش ھۇئۇ ھۇۋىۋۋ ؤىۋىسەھچ ھۇش غىشىۋىسە ھەشۇۋ. (غقۇىۋغ 1 ھەۋ)**

**چىۋ ئاچىشەشۇ ىشىۋىۋىۋ:**

**(ر) ھەشقۇرىۋەي ھەمىۋەھۋ ىشىۋ ؤەچىچىشىۋىۋشۇ 1 ۋىۋ چىۋ ؤىش ھەئۇرىۋەي ىشقىۋىشۇۋىۋ ؤىۋىسەھچ چىشۇۋ. ھەقر**

**(س) چىۋ سۇچ ھەشۇرىۋەي ىۋھەۋىۋىۋۋ چىرىشىۋش، ؤەھۋىۋەگەي، چىۋىۋھۋ ۋىۋىھۋىۋەگەي، ھۇسىۋەۋىۋەي رىسىۋ ۋىرىشۇ ىۋشىۋىۋۋ دەھۋۋگەھ چىچىۋىشۇۋىۋەگەي چىۋىۋ ىۋشىۋىۋش ھەۋۋۋىۋىۋۋ، سەۋۋىۋىش ھۇۋىۋىۋش، ىىۋىچ ؤىۋىگەگەي ھۇۋىۋ ھۇسۇ ؤىقرىۋىۋ چىۋگۇ ھەۋىۋىۋىۋۋىشۇ ؤىۋ ھۇۋىۋىۋىۋۋىشۇ ؤىۋىۋىۋىۋ چىۋىۋۋ دەھۋۋگەھ چىھۋىۋىش ؤىشىۋىۋىش ئىۋىۋىۋىش ؤىۋىۋىۋىش.**

## 8. ھەشۇ ۋەھۋ ىۋىۋۋ:

10.1 چ ئۇچىرىسۇ سۇچ ھەشۇرىۋەي ۋىۋ ئىۋىۋىۋۋ. ئەي ىىۋىش سىۋۋىرىش چىسۇچ ھەشىش ىرىشۇىۋىۋ ھەشىشىىۋ 2 ئىۋىۋەي چ 2 ئىۋىۋەي ۋىۋىش ھەۋىش ھەۋىگەھىىۋۋىش 5 ئىۋىۋۋ. چىۋىسەئىۋ ىىشۋ ئىۋىۋەشۋىۋەي ىرىۋچىشۋىۋەي 14 ئىۋىچ 7 ھىشىھچ ، ئىۋىگەچىشۋىۋەي 6 ئىۋىچ 8 ھىشىھچ ھەۋ ھىسۇ چىشۋىۋەي 14 ئىۋىچ ىىۋىۋۋ. چىھىش ىىشۋ ئىۋىۋەشۋ ھۇىىۋەي 3 ئىۋىچ 6 ھىشىھچ ھىسۇ ئىۋىۋىىش ۋىىۋىۋىۋەي ئەھۋىسىۋىىش ىرىۋچىشۋىۋەي 6 ئىۋىچ ىشىش ھەۋ ئىۋگەچىشۋىۋەي 3 ئىۋىچ ھەۋ 3 ئىۋىچ 6 ھىشىھچ ئىۋىىۋىۋىۋ ىىۋىۋۋ. ھىسۇىىش ئىشىشىۋىش ھىشىھچ ئىۋىىۋىۋەي ىرىۋچىشۋىۋەي سۇچ ھەشىىۋ ىىۋىۋىشۇ ئىشىسىۋىش ھەچىچىھۋ شۇھىىش چ ئاچىشەشۇ ئىۋىۋ ىىۋىۋۋ. سۇچ ھەشۇرىۋەي ۋىسەھىىۋىىۋ ۋەۋىۋىچ ئىۋىش ۋەۋىۋىۋ ھىشىۋىۋەي ىىۋىھىچ ھەچىچى ھەۋ ھىىىسىىش ھەىىۋ



ھەۋىۋىۋىۋىب 5 ئىۋىش ئىشىھىچىۋ، ئىشىھىچىۋ، ئىۋۋ، ھىچىۋىشىۋىۋ ئىۋىش3336539 ئىۋىسە3338658 ھىۋىھىۋ، info@hrcm.org.mv ئىۋھ www.hrcm.org.mv

ڪيميڪلز ۾ شامل هونڊا هاءُسڪ جي ڪنٽرول ۾ جيڪا سرڪاري ڪمپنيءَ جي شيئرن جي ملڪيت آهي ۽ جيڪا ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چيئرمين آهي.

هوندا مڪمل ٻڌڻيءَ 5 ڪلاڪ رڪجڻ ٻڌڻيءَ 2 ڪلاڪ جي ڪنٽرول هاءُسڪ ۾ 2 ڪلاڪ جي ٻڌڻيءَ جي ڪري ڊسمبر ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻيءَ جي ڪري ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻو.

10·2 هوندا مڪمل ٻڌڻيءَ 5 ڪلاڪ ٻڌڻيءَ ۾ گهڻو سڀ کان 4 ڪلاڪ ڳالهه ٻڌائيندا. جيڪڏهن ٻڌڻيءَ جي شروع ۾ هاءُسڪ جي ڪنٽرول ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وڃي ته ٻڌڻيءَ جي مقرر ڪيل وقت کان پوءِ هاءُسڪ جي ڪنٽرول ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي وڃي ۽ ٻڌڻيءَ جي مقرر ڪيل وقت کان پوءِ ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻو. جيڪڏهن ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻيءَ جي ڪري ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻو. جيڪڏهن ڪمپنيءَ جي ڊائريڪٽرن جو چونڊ ٻڌڻيءَ جي ڪري

10.5 ހިންނެއް ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރެވިދާނެ ބަދަލުތަކުން ވަކިވެދާނެ ކުރިއަށް ހިންގަން ބާއްވަން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ ކަންކަން ހިންނަން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ ބަދަލުތަކުން ހިންގަން ބާއްވަން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ ބަދަލުތަކުން ހިންގަން ބާއްވަން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ.

ތިން ބަންދުކުރުން ކުރިން ހިންގާ ބަދަލު ( ދިވެހިރާއްޖެ ބަންދުކުރުން) ގެންނަން 1966 (ދިވެހިރާއްޖެ ބަންދުކުރުން) ގެންނަ 10ވ (ތ) ދަރި (ތ) ގައި ބުނާ ގޮތުން ބަންދުކުރެވުނުތަން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ ބަދަލުތަކުން ބަދަލު ކުރެވިދާނެ. (ދިވެހިންގެ 5 ބަސް) ދަރި،

ބަދަލުކުރެއްވި ހިންގެ ބަންދުން ބަންދުކުރުން ބަންދު ކުރެވިދާނެ 1955 (ދިވެހިރާއްޖެ ބަންދުކުރުން) ގެންނަ 8ވަނަ ވަގުތުން ބަންދުކުރަން ބަދަލުކުރުން، ބަންދުކުރުން، ހިންނަން، ކުރުން ކުރުން ކަންކަން ކަންކަން، ބަދަލުކުރުން ބަދަލު ކުރުން ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރުން ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކުރުން ،ބަންދުކު	r ،ބަންދ

ބަދަލުތަކުގެ ހަމައެއްގައި:

(ހ) ވިދާންކުރ ،ބަދަ ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ،ؤ

ؤرَرَى ںںؤوشؤ. ھَشْؤرَىمِؤ ؤِںْش ںَھَش ؤَشْؤِںْھَرَشِ ؤَںْطَمِ ؤَںؤَھَش ؤَشْؤِںْھَرَشِ ؤْؤْںْش ںںْرَى ؤَںْھَش
ںَمِؤ ںَںْھَںؤںںؤؤ ؤِںْش ںْھَش ںَشَںْھَرَش ؤَشَںْھَرَش ؤِؤْںْ ںْؤَھَ ؤْشْںْ ںْھَؤْرَى ںَھَھْش ھَںَںْںَھَھَںَش
ؤَںَںْھَؤَش ںَرِھؤَںَرَش ؤْھَؤْںَؤْش ؤِںْطِ ںَشَرَش ھَںْھْرَشِ ںِؤَںِھؤَںْ.

ںْںِش ؤِ ںْھَش ںَشَرَىمِ ںْؤِؤْ ؤْںْھَؤْ ںْںْںَرَھَرَشِ ںَرَؤَؤْںْ ؤِںَّںْ ںُ ؤْںْھَؤْ ھَںْںْںَرَںِش ںُںْش ںَھَؤْںُرَىمِ
ںَرَھَرَّشِ ؤِںَںْرَىمِ ںَرَھْںْرَںَّش ؤْںْھَؤْ ںْرَھْؤْرَى ںَھَھْش ؤِںَھْؤْرَى ںَںْںُرَى ںَرَؤْ رِںرَىںُرَش ںُںْںَرَؤَؤْںْ ؤْںْھَؤْ
ںُںْھَرَش رِؤَںِںُش ؤَںْؤِؤَرَش ںَھَھْش ںِںَرَؤَرَش ںَرَںْؤِؤْرَؤْ ںْرَؤَؤْ ںَرَھْںْںَرَؤْ ںَرَںْرِؤَؤِںَّ ںَرَںَرَش ؤْرَؤْںِ
ںُںَرَؤْ ؤْؤَّںَرَؤَّھْ ںُںںِّ ؤَرْش ںَرَش ںْھَش ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤَںْھَؤْرَىںِؤَّںَّھَؤْرَىمِ ؤْھَؤْںَؤْش ؤَںْؤَھَؤْرَى
ںَرَؤْ ؤِںَّںْ ؤِںَّںْ ںَشَرَىمِ ںْؤِؤْ ؤْںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤِںَھْؤْرَى ںَںْںُرَى ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤَںْؤَرَىمِ
ںُںْھَرَش ؤَںْؤَھَؤْرَىمِ ںَرَؤْ ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤِںَھْؤْرَى ںَںْںُرَى ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤَںْؤَرَىمِ
ںُںْھَرَش ؤَںْؤِؤَرَش ںَھَھْش ںِںَرَؤَرَش ںَرَؤْںْرَؤْھَ ںُںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤِںَھْؤْرَى ںَںْںُرَى ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى
ںُںَرَؤْ ؤْؤَّںَرَؤَّھْ ںُںںِّ ؤَرْش ںَرَش ںْھَش ںَشَرَىمِ ںْؤِؤْ ؤْںْھَؤْرَى ںَھَھْش ؤِںَھْؤْرَى ںَںْںُرَى ںَرَؤْ ںْھَؤْرَى

## ؤِؤَّ ؤِ ںَّؤِںَشَرَش ںُںَرَںُؤَؤِںِ:

**ؤْؤْںْرَش ؤَّںَّںِ ؤِںَّؤَّ ؤْںِںَرَؤَھَرَش ھَؤَّ ںْںَؤَرَش، ھُںَؤَرَش ںَّںْرَش ںَّںْرَؤَّ ؤَںِںَؤَرَھْھَرَھْ ؤِ ھُںَّؤَ ھَؤَںَش ؤْںْںَںَھْھَؤَّ ؤِ ںَّؤِںَش ںْھَش ںَشَرَش ؤَّںْںَرَش ؤِںْرَؤْ.**

10·8 ھَشْؤرَىمِ ھَںِؤِھْھَّؤَںِ ؤِؤَّ ؤِںْرَشْؤَںِ ھَؤِ ھَشْرَىمِ ؤَںَںْھَںَںْںَؤَّ ؤْؤْںْرَشْؤَ ؤْؤَھْںَؤْشَؤَ ںَھْرَش
ںَؤَںَھْںَںِ ھَؤَرَّںِ ںَّشْرَھْںَرَںْھَ ھْںَّؤْرَش ںَؤَّؤْںَّرَش ںَّھَش ںَشَرَىمِ ھَؤِںَّرَىھْ.ںِؤَّںَرَھْ ںْںَؤْرَش ؤَرْھْرَىمِ ؤِ
ھَشْرَىمِ ھَںِںَّ ھَؤَؤَّںِ ھَںَّںِ ؤَشْںَّںَرَّںِ ،1 ؤَںِھْ ھَؤِ ؤَںِ ھَّںْںَرَؤَرَش ھُرْؤَںَّںَھْ ؤَشْںَّںَھْ رْںْھُؤْ.
ںَؤَںُھَّںِ ھُںْ ںِؤَّںَرَھْ ںْںَؤْرَش ؤَرْھْ ؤِھَشْرَىمِ ؤْشْرْؤَّ ھُںِؤَؤَرَ ھَںَںْھَّںِ ھَؤِ ھَشْرَى ھُھْںَ ھُںَںِؤْشْؤَّؤَںَرَش
ںَّؤْؤَّںِںَرَش ؤَرَى ںْںَؤْھُؤْ.

ھَشْؤرَىمِ ھَںِؤِھْھَّ ؤِںَّشَرَش ںُںْش ھَںْھَّںَ ںْںَؤَرَش ؤَںِ ؤَّںْھُؤْ ؤِںَّؤَرَىمِ ھْھَ ںَؤَرَؤْش ؤْؤَھْںَؤْشَںْںَّ
ھُںْھْرَىمِ ھُؤِؤْشَںَرَؤْش ںُںْش ںَؤَںَھْںَّؤَرَش ؤَںْؤَؤْرَىمِ ںَؤَؤْرَىمِ ںَؤَؤْرَىمِ ھَشْؤرَىمِ
ھَںِؤِھْھَّؤِںَشَرَش ںُںْش ںَؤَںَھْںَںِّ ؤَںَّھْؤَھَںَش ؤِںَّؤِںَشَرَش ؤَںْؤَؤْرَش ؤَںَّھْؤَش ؤَںَّھْؤَش ؤَںَّھْؤَش

10·9 ؤِ ںْھَش ںَشَرَش ؤَںْؤَؤْرَش ںَؤْرَؤَش ںَؤَھَ ؤَںْںَرَھَرَّںِںَش ھَںَش ؤَںَّھْؤَّںِ ؤَںَّؤَرَش ںَّںْرَؤَش
ھَںَںْؤِںَشَرَش ںَؤَؤْرَش ؤِںَّھْؤَںَّںْرَؤْش ؤَؤْھْ ںْھَش ںَشَرَش ؤَںَش ؤَّںَّؤِ ؤَؤَّؤَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش
ںَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ؤِھَشَرَىمِ ںْھَش ںَشَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ںَؤَںِ ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ؤِھَشَرَىمِ ںْھَش ںَشَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ؤْںَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ ؤَںَّؤَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ؤِھَشَرَىمِ ںْھَش ںَشَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ںْھَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ںْھَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ھَںَںْؤِںَشَرَش ؤَشْؤِںَشَرَش ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ ںَشَرَش ؤَںَّؤَرَىمِ
ؤَںَّؤَرَىمِ ںَؤْھَؤْ. ھَؤِ ںَرَ ھُںَںْشْؤَ ھَشْؤِںَشَرَش ؤَؤِؤَّ ھَںَّںْشْؤَّ ھَںَںْ ؤِںَّؤَرَىمِ ںْںِ ؤَںَّؤَرَىمِ ںْھَش ںَشَرَش
ؤَھِھْؤَںَّؤَرَىمِ ھُںَؤْشْؤَّؤَرَش ؤَرَى ںْںَؤْھُؤْ.

## ؤِؤَّ ؤِ ںَّؤِںَشَرَش ںُںَرَںُؤَؤِںِ:



ھَںَھْؤَںُؤَںِ 5 ؤَرَش ؤَشْںِؤِؤَّ، ںَشْںِؤَؤْ، ؤَؤَّ، ںِؤَّںِںَشْؤَؤْ ؤَّںَش:3336539 ؤَںَّش:3338658 ںِؤَںِؤَّ، www.hrcm.org.mv ؤَّؤَّ info@hrcm.org.mv

ދ ބﷺ ،ﷺ ،ﷺ ،

ذىي ھەقۇنۇ ھەدەش ھەڭىشىنەش ھۆرۈنەھچەرش رەدەنىنەس  رىشەر سۆچ ھەۋەرى چىنەدىگەي ھەقۇنۇ ھۇرش ئەرشەدەي ئىرقۇگۇنەھ ئىسرەدىيۇش ھۇئىسرەد ھەھقۇيۇسۇ 2 شۇمى 3 ذەۋەھەقۇرش ھىئەرىنەش ۋىشۇەرشۇئىنەدەي چىرشەۋەذۇ سەھەھەش سۆچ ھەۋەرەدەگەي ئەرشۇئىنەدەي ۋاھچ ھەڭىنەرش ھىۋ ذەۋەھەقۇرش دەڭىنەش سۆچ ھەۋەگەي رەۋۇڭۇرىرەۋىگەھەش ۋەرەد ئىرىگە.

11.2 ئىگەرەھ ئىنۇرۇش ۋەذھ چ سۆچ ھەۋەرەدەي ۋەڭىرىشۇ ذەۋەھەقۇرۇ ھۇئىدەي ھەئىۋسۇ ھەشۇرش ذەۋەھەقۇ ۋەئە دەسەھەنەھ ئىنەرەذش ئىرگەنەش چىئەچ ھەۋەرەدۇ.

**سۇغشۇىرەۋ چىرەدۇ ئىۋۇسۇ ئۇقر ھۇىرۇشۇھ ئەۋ ۋىرىيەئىسۇ 1955 (ئىسەرىغۇ ئىسھەئىسۇ) ۋەھۇگر 53دەي ھەئىۋەھەش ھەشۇرەدەي ھەرىھۇگە ھەشۇرىشۇرۇ ئەشۇرۇگ ئەشۇھەۋەھ ھەۋەرەھەۋۇىي ھەشۇرش ئەۋىسەئىرىشۇ. ھەرى ۋىرىرش ئەۋىسەئىرش ھەشۇرۇ ئەشۇھەۋەھ ھۇرۇدەي ئەشۇ ھىسۇئىش رىشەرەشۇۋىيۇسۇ ھەشۇرش ھۇۋىۋىشۇ. ھەرى ۋىرىرش ئەۋىسەئىرش ھەشۇرىشۇش ھەشۇر ئىشۇۋەرىۋ سەھەرەھەرش ۋەشەرەشۇۋىي ھەشۇرش ئەۋىسەئىرەي ئەشۇدەي. ( ھۇرۇۋۇ 1 ھۇ)**

**ۋۇگ ئىۋچىشۇ رىرەرۇدەي:**

**ۋ ئەشۇ ھەۋسۇ ۋىرىسەھۇەدەي چ سۆچ ھەۋەرش ئەھەرىۋشۇۋ ۋەرش ھەشۇرش ذەۋەھەقۇشۇگەي ۋىرىرش ذەۋەھەقۇش ھىۋىرىئىش، ئۇەسەئىش چ سۆچ ھەۋەرەدەي ئىگەرەھ ئىنۇرۇش ۋەذھ ۋىرىرشۇ ئەۋەۋسەھەشۇرش ذەۋەھەقۇ ۋەئە دەسەھەنەھ ئىرەذشۇ شۇىۋشۇگۇي ھەشۇرش ذەۋەھەقۇشۇ ھەقۇش ھىۋىرىئىش ئىشۇ سۆچ ھەشۇئەۋەدەي ئەشۇ دەقۇۋىش 2 ھەشۇرش ئەۋىسەئىرش ھىۋىشۇرش ئەۋىسەئىرشۇ ىۋەۋىۋەۋ ئەشۇدۇ.**

11.3 چ سۆچ ھەۋەشۇھەئىدەي دەسەھەنەھ ئىرەۋەۋدەشۇىشۇھەۋۇ ۋىرىرشۇ ذەۋەھەقۇشۇ ھۇئىدەي چىرەش چىرشۇگەي ھەرىش ھۆۋ چىرش رىدىشۇۋ. چىۋھۇىرەش چىرەرۇ چىرئۇ ئەھىۋىي ھەۋەۋەھىۋش ھۇئۇ ذەۋەھەقۇشۇ ۋەگەۋش دەۋۋۇگۇھ ۋىۋش ئۇھۇدەي ۋەچىۋ چىئۇدەي ۋىرىۋچىئەدەشۇش ۋىشۇدەدەشۇۋەر ۋەرش ھۇرش ھەرەش ھەۋۇ ئىنۇۋۇ. چىۋ ھىۋىرەشۇۋىسۇ ھەرش ھۆۋ ذەۋەھەقۇشەرش رەۋىسۇش ھۇۋەۋەشۇسۇ ۋىۋھۆشۇھ رەۋغىرەۋەي شۇھۇدش گەھىۋگەھىۋ ۋەچىۋ ھەگەئىگە ھەرۇدەي ۋىرىرەۋىگە ۋىرىسەھۇ ئەۋىسەئىرشەرش شۇۋىۋھەش ئەچىشەرش ۋىرەئەۋىۋ. رەدىۋگەھىۋ ئىنەگەئىگەۋھ ۋىرگۇۋىشۇ گەھىۋگەھۇ ۋىۋھۇگەۋ ھەرەش ئەۋىسەئىرشەۋەرش ھەۋەۋ ھەرش ئەۋىسەئىرش ئەچىشەرش ۋىرەئەۋىۋ. رەدىۋگەھىۋ ھەۋەۋەھىۋ ۋىۋھۇگەۋھ ۋىرگۇۋىشۇ گەھىۋگەھۇ ۋىۋھۇ.

11.4 چ سۆچ ھەۋەرەدەي ۋەچىۋ ھەگەئىنەدشۇگە ذەۋەھەقۇشۇ ھۇئىھىش ھەرش ھۆۋ چىرش رىدۇ ھىشۇىۋگۇ رەدىۋىۋگە رىشەرەي سۆچ ھەۋەرەدەي ئۇھۇ ھۇئىدەي رىشەر ئۆچ ھەرىھەۋەۋ ھەۋەرەدۇ. چ ھەرەرەي ذەۋەھەقۇش ىرۇرەدش ھەۋش دەئىرەۋەي رەدەش ھۆۋشۇۋىش چ ھەش ھەۋەھىۋش ئەھىي ھۇرىش ھەۋەھىۋش 2009 ۋەر ھەرش ھۆۋھۇھەر دەرەي ھەگەۋىۋگە ھەۋشۇۋ. ھەرى چەرەي ئۇھۇەرەي ئەھۇرەدەي ھەۋەھىۋش 27 ئۇھ ھەرى ئۇگ چىرەي 14 ئۇھ رىشەر ھەۋشۇۋ. ئىگەرەھ ئىنۇرۇش ۋەذھ چەرەدەي 5 ھەشۇ ھۇگەھ، 2 ۋەشۇگەھ، ھەگەرىشەگەھ ھەرى ذەۋەھەقۇش ئىشۇذۇھەۋەھەي ھەۋەگەرىش 5 ھەۋەگەرى رىشۇۋۇ. ھەرى چىۋ ھىۋىرش ذەۋەھەقۇش ھۆشۇىئەرش ۋىرگەھۇ رىئەۋۇ.**



ھەۋشۇئەرى، 5 ھەرش ۋىشەرىگ، ئەشەرىدۇ، ۋۇگ، ئىۋۇىرىشۇئۇ ۋىش 3336539 ۋىئىس 3338658 ھىۋىرش، www.hrcm.org.mv ۋۇگ info@hrcm.org.mv

ހި ؤزؤسؤدؤ ؤسؤؤبؤدؤ ؤسؤمؤؤدؤ 2 ؤبؤ ؤبؤؤؤ. ؤدؤسؤبؤس ؤؤؤسؤدؤ ؤؤؤؤؤؤؤؤ ؤؤؤؤؤؤؤؤ ؤؤؤؤؤؤؤ

ކުރިން ބަދަލުކުރެވިފައިވާ ބަދަލުތަކުން (ކ.ރ) 1984 ( ދިވެހިރާજ ބަންދުކުރުން) 10 ވަނަ ފާހަގަކުރެއްވުން ހިންދައިދޭ ކުރިން ވަނަވަން، ފާހަގަ ތަންތަން ބަންދުކުރުން ފާހަގަކުރެވިދާ ވަކިން ބަންދުތަކުން ދިވެ ބަންދުކުރެއްވުން ކުރިން ބަންދުކުރެވިދާ ބަންދުތަކުން ހިންދައިދިން ބަންދުކުރެއްވުން ބަންދުކުރެވިދާ ބަންދުތަކުން ހިންދައިދިން ބަންދުކުރެއްވުން ބަންދުކުރެވިދާ ބަންދުތަކުން ،ކ.ރ ،ބ.ރ ،ބ.ބ ،ބ.ބ ،ބ.ބ ،ބ.ބ ،ބ.ބ ،ބ.ބ ،ބ.ب ،ب.ب ،ب.ب ،ب

## 12. ދިން ބުރud

ފ.ދިވެހިރާજ ބާރުން ހިންސާކުކުން ވެސް ތެރެއިން ތެދުވެދިން ،ބ.ދ.ހ.ން ،ބ.ދ.ﷺ ،ﷺ ،ﷺ ،

## ހަވާލާ ބިން

1. ތަންތަނުގެ ބަދަލުން (2008) . ދިވެހިރާއްޖެގެ ދިވެހިންގެ ފާންތަން ، ފާދޫ، ދިވެހިރާއްޖެ.

2. ބެލެނިވެން ދާންދެން ހަބަރުވަން (31 ދެން 2008) . ފުވާހުން ބާއްދުގެ ، ފާދؤ، ދިވެހިރާއްޖެ.

4. ބެލެނިވެން ދާންދެން ހަބަރުވަން (2009) . ބިން ،ބަންދާ ،ބިން ،ބަންދުގެ ، ،ف، ،ف،ف ،ف،ف ،ف،ف

## ބަންދުކުރުން- 1

1. ހިންސާކުރެއް ހިންދައްކައި ބަންދުކުރެވިފައި ހުންނަ ފަރާތްތަކުން ބާއްވަންވާ ބަންދުކުރުން 1955 (ދިވެހިރާજ ބާރުން)

7. (1) In every place where persons are imprisoned there shall be kept a bound registration book with numbered pages in which shall be entered in respect of each prisoner received:
(a) Information concerning his identity;
(b) The reasons for his commitment and the authority therefore;
(c) The day and hour of his admission and release.
(2) No person shall be received in an institution without a valid commitment order of which the details shall have been previously entered in the register.

8. The different categories of prisoners shall be kept in separate institutions or parts of institutions taking account of their sex, age, criminal record, the legal reason for their detention and the necessities of their treatment. Thus,
(a) Men and women shall so far as possible be detained in separate institutions; in an institution which receives both men and women the whole of the premises allocated to women shall be entirely separate;
(b) Untried prisoners shall be kept separate from convicted prisoners;
(c) Persons imprisoned for debt and other civil prisoners shall be kept separate from persons Imprisoned by reason of a criminal offence;
(d) Young prisoners shall be kept separate from adults.

21. (1) Every prisoner who is not employed in outdoor work shall have at least one hour of suitable exercise in the open air daily if the weather permits.
(2) Young prisoners, and others of suitable age and physique, shall receive physical and recreational training during the period of exercise. To this end space, installations and equipment should be provided.

33. Instruments of restraint, such as handcuffs, chains, irons and strait-jackets, shall never be applied as a punishment. Furthermore, chains or irons shall not be used as restraints. Other instruments of restraint shall not be used except in the following circumstances:
(a) As a precaution against escape during a transfer, provided that they shall be removed when the prisoner appears before a judicial or administrative authority;
(b) On medical grounds by direction of the medical officer;
(c) By order of the director, if other methods of control fail, in order to prevent a prisoner from injuring himself or others or from damaging property; in such instances the director shall at once consult the medical officer and report to the higher administrative authority.

35. (1) Every prisoner on admission shall be provided with written information about the regulations governing the treatment of prisoners of his category, the disciplinary requirements of the institution, the authorized methods of seeking information and making complaints, and all such other matters as are necessary to enable him to understand both his rights and his obligations and to adapt himself to the life of the institution.
(2) If a prisoner is illiterate, the aforesaid information shall be conveyed to him orally.

53. (1) In an institution for both men and women, the part of the institution set aside for women shall be under the authority of a responsible woman officer who shall have the custody of the keys of all that part of the institution.

55. There shall be a regular inspection of penal institutions and services by qualified and experienced inspectors appointed by a competent authority. Their task shall be in particular to



www.hrcm.org.mv ބ info@hrcm.org.mv ، 3338658 ، 3336539 ، ، 5 ، ،

ensure that these institutions are administered in accordance with existing laws and regulations and with a view to bringing about the objectives of penal and correctional services.

68. So far as possible separate institutions or separate sections of an institution shall be used for the treatment of the different classes of prisoners.

## ދ ف ر ق ه - 2

1. ،ت ر ب ي ر ه ش ، ت ا ح چ ، ؤ ي ر ، ف ر ، ؤ ي ر ؤ ش س ه ش ، ه ؤ ، ج ه ک ه ر ، ه ش ؤ ، م ش ر ه د ه ش ، ه ، ؤ ت ب ؤ ش ، ج ه ر ج ؤ ش ج ، ه
ف ر س ش ه د ه ش ج ، س ه ر ه ش ؤ ، ث ه ش ه ر ه ؤ ، ب ر ؤ ج ، ه ت ش ، س ه . ؤ . ؤ ج ه س ، ه ث ه ج و ج ه س ، ر ه و ه ر ش ، ف ر ، ؤ ي ر ه ؤ ، 1 ث ه ش ه ر ه ر ، ج 31
ي س ه ؤ ج ه ر 1991

40. The CPT considers that the fundamental safeguards granted to persons in police custody would be reinforced (and the work of police officers quite possibly facilitated) if a single and comprehensive custody record were to exist for each person detained, on which would be recorded all aspects of his custody and action taken regarding them (when deprived of liberty and reasons for that measure; when told of rights; signs of injury, mental illness, etc; when next of kin/consulate and lawyer contacted and when visited by them; when offered food; when interrogated; when transferred or released, etc.). For various matters (for example, items in the person's possession, the fact of being told of one's rights and of invoking or waiving them), the signature of the detainee should be obtained and, if necessary, the absence of a signature explained. Further, the detainee's lawyer should have access to such a custody record.

## ف ر ق ه - 3

1. ج ، ه ؤ ، ؤ ي ر ش س ي ؤ ر ه س ، ؤ ي ر ، ف ر ، ؤ ي ت ه ؤ ا ه ش ه ش ، ه ؤ ، ه ؤ ، ؤ ي س ه ش س ، ه ش ؤ ي ر ، ه ، ي ر ، ؤ ؤ د ، ه ؤ ، ي ؤ ه ش س ه ش ، ه
م ش ؤ ي ر ي ج ت ش ؤ ه ش ج ، 1988

**Principle 24**

A proper medical examination shall be offered to a detained or imprisoned person as promptly as possible after his admission to the place of detention or imprisonment, and thereafter medical care and treatment shall be provided whenever necessary. This care and treatment shall be provided free of charge.

## ف ر ق ه - 4

1. ي ر ؤ ج ه ، ه ش ، ف ر ، و ي ع ه ، ه ث ر ، ف ر ، س ه ه ت ا ح چ ، ه ش ، ؤ ي ر ؤ ش س ه ش ، ه ؤ ، ج ه ک ه ر ، ه ش ؤ ، ه ث ف ر ه ر ، ن ه ر ه ر ه ؤ ، م ش ر ه د ه ش
ه ش ؤ ، ي ؤ ت ب ي ش ؤ ، ه ي ر ؤ ج ؤ ش ؤ ه ، ه ، ف ر س ؤ ج ؤ ش ؤ ه ، ه ف ر ، ک ؤ ؤ ي ؤ س ، 2009

102. The SPT recommends that the relevant authorities ensure that the right to notify a family member or other relevant person of the deprivation of liberty within 24 hours is effectively implemented also in practice. The SPT further recommends that detainees should be systematically informed about this right and asked to sign a standard form on rights, indicating



www.hrcm.org.mv ؤ ؤ info@hrcm.org.mv ، ؤ ، ي ر ؤ ؤ ي ؤ ، ؤ ؤ ، ؤ ؤ ، ؤ

the person they wish to notify. Police personnel should be instructed to inform detainees of this right and to implement the right by notifying the person indicated.

294. The SPT recommends that the authorities introduce systematic medical examination of all persons in police custody and that these examinations are carried out without using any restraints measures. The SPT also recommends that medical examinations be conducted in accordance with the principle of medical confidentiality; non-medical persons, other than the patient, should not be present. In exceptional cases, where a doctor so requests, special security arrangements may be considered relevant, such as having a police officer within call. The doctor should note this assessment in the records, as well as the names of all persons present. However, police officers should always stay out of hearing and preferably out of sight of a medical examination.

298. Furthermore, the SPT recommends that, in order to ensure systematic recording of all relevant information, supervising officers should exercise strict oversight of record keeping.

297. The SPT recommends that the Maldives Police Service develop a standardized and unified record for registering contemporaneously and comprehensively all key information about an individual's deprivation of liberty and that police staff be trained to use this appropriately and consistently. The SPT recommends that the records should include at least the following information: (a) the reasons for the deprivation of liberty, the exact time when it started and how long it lasted;

(b) Person responsible for authorization of the deprivation of the liberty and person making the entry in the register;

(c) Precise information about where the person was held during that period, including any movements within and between establishments;

(d) When the person first appeared before a judicial or other authority

(e) Requests and complaints;

(f) Time when the person was informed about his/her rights, time of notification of custody, the identity of the notified person as well as the officer who made the notification;

(g) Time when the person was seen by a doctor or received a visit from a family member, lawyer or other person.

307. The SPT recommends that the authorities ensure that a parent or other guardian be present every time a child is questioned by the police and that children enjoy unrestricted access to a lawyer. The SPT further recommends that children should always be held separately from adult detainees, preferably in separate institutions; and that holding facilities for children should fulfill adequate hygiene standards and provide possibilities for outdoor exercise; and that staff working in these facilities should be provided with adequate training to work with underage detainees.

313. The SPT recommends that, since there are no staff members present in police facilities with the medical qualifications necessary to assess the health needs of persons deprived of liberty, requests for access to a doctor must be granted without delay and without prior filtering by police officers.

315. The SPT recommends that individual files should be opened for every detainee upon arrival at police detention centres and be updated systematically and comprehensively after every medical examination or intervention and that clear instructions are established for the doctors on how to document and to report possible cases of torture or ill-treatment.



www.hrcm.org.mv ؤګ info@hrcm.org.mv ، 3338658 ؤګ ، 3336539 ګ ، ؤګ ، ؤګ ، ؤ

## ދަफުވަން- 5

1. ބަންދުކުރެވިފައިވާ ބަންދުން ދިން ބަންދުގައި ހުންނަ ބަންދުކުރެވިފައިވާ ފަރާތްތަކަށް (ބަން.ސީ.ސީ.ޕީ.އާރު)، 1966 ( ދިވެހިބަންދުން)

**Article 10**

1. All persons deprived of their liberty shall be treated with humanity and with respect for the inherent dignity of the human person.

2. (a) Accused persons shall, save in exceptional circumstances, be segregated from convicted persons and shall be subject to separate treatment appropriate to their status as unconvicted persons.
(b) Accused juvenile persons shall be separated from adults and brought as speedily as possible for adjudication.

3. The penitentiary system shall comprise treatment of prisoners the essential aim of which shall be their reformation and social rehabilitation. Juvenile offenders shall be segregated from adults and be accorded treatment appropriate to their age and legal status.

## ދަफުވަން- 6

1. ބާރުވެރިކަން ބޭނުންކުރާ ބަންދުން (ކެން) 1984، ( ދިވެހިބަންދުން)

**Article 10**

1. Each State Party shall ensure that education and information regarding the prohibition against torture are fully included in the training of law enforcement personnel, civil or military, medical personnel, public officials and other persons who may be involved in the custody, interrogation or treatment of any individual subjected to any form of arrest, detention or imprisonment.

2. Each State Party shall include this prohibition in the rules or instructions issued in regard to the duties and functions of any such person.

## ދަफުވަން- 7

1. ބ. ބަލަން ފުރިން ކުރިން 14 ވަނަ ދުވަހުން ފެށިގެން 2010 ވަން ދުވަހުން ކުރިން ފަރާތްތަކުން ހިންދާފައި ހުންނަ ބަންދުތަކުން

| | |
|---|---|
| 2010ގައި ބ. ބަލަން ފުރިން ކުރިން ކުރިން ބަންދުކުރެވިފައި ހުންނަ ބަންދުތަކުން ހިންދާ ބަންދުތަކުން | ބަންދު ކުރެވުން ހުންނަން ވާންވަނީ |
| ބަންދުކުރެވިފައި ވެދުން ބަންދުކުރެއްވުމުގައި ވެސް ހުންނަންވާނެ | |



ބަންދުކުރެއްވި 5 ވަން ފަންސާރު، ދިވެހިރާજ، ފާދިއްޕޮޅު، ފোން: 3336539 ފެކްސް: 3338658 ބެލެހެއްން: info@hrcm.org.mv ވެބްސައިޓް: www.hrcm.org.mv

| | |
|---|---|
| | 6.2 (ހ) ސަރުކާރުގެ ކުރިން، ދިވެހިރާއްޖެގެ ބަންދުކުރެއްވުމުގެ ފަރާތުން 51 ވަނަދުވަހުގެ (ހ) ން 48 ވަނަދުވަހުގެ (ހ) ވަންދެން ކުރިއަށް ގެންދާ ހުވަދުން ހުރިކަން ކަންބެލުން ހަމަވާނެ ކަން ބަލައިދީން.<br><br>(ނ) ދިވެހިރާއްޖެގެ ފަރާތުން 2008ން 48 ވަން ވަކިވަން 53 ވަން ވަކިވަން ކުރިއަށް ގެންދާ ގެންދިން ވަކިކުރުން، ބަދަލުކުރުން، ހަވާލުކުރުން، ހިންގުން ހިންގަން ވަކިކުރެއްވުން، ކުރިއަށް ގެންދިއުން، ހިންގުން ، ،ވ ،ؤ ،ؤ ،ؤ

| | |
|---|---|
| | ˆˆˆ

| | |
|---|---|
| | (ر) ،ﷺ ،ﷺ ،ﷺ

| | |
|---|---|
| | ބޭނުންވާނެއެވެ. އަދި ވިދާންކުރެވުމުގައި ކުއެކެއްވެގެން ކުއެކެއްގެ ބަދަލުގައި ހިންގަންވާ ހިންގުން ހިންގުމުގައި ކުރިން ހިންގާ ހިންގުން ބަދަލުކުރުން ބާރުން ބަދަލުކުރުން ވަކި ބާރުން ބަދަލުކުރުން ހުށަހެޅުން ހިންގަންވާނެއެވެ. |
| | 10.7 ފުރިހަމަކުރުން ؟ ؟ ؟